

595503-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Systèmes de détection d'incendie – Zakup systemu do lokalizacji pożarów

OJ S 166/2026 28/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Nadleśnictwo Niepołomice

Adresse électronique: nieolomice@krakow.lasy.gov.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Affaires économiques

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Zakup systemu do lokalizacji pożarów

Description: Dostawa systemu do lokalizacji pożarów z podziałem na dwie części Część nr 1 - Dostawa, montaż i uruchomienie systemu monitoringu przeciwpożarowego lasów opartego o kamery ppoż. dalekiego zasięgu wraz z oprogramowaniem do automatycznej detekcji dymu. Część nr 2 - Dostawa, instalacja i uruchomienie kompletnego systemu bezzałogowego statku powietrznego z automatyczną stacją dokującą do monitoringu przeciwpożarowego obszarów leśnych. Szczegółowy opis znajduje się w odpowiednich częściach zamówienia.

Identifiant de la procédure: 948df249-9729-4170-924f-1dd485a6764b

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Na etapie przygotowania postępowania

przeprowadzono wstępne konsultacje rynkowe. Link do ogłoszenia: <https://platformazakupowa.pl/proceeding/preview/1248706>

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31625100 Systèmes de détection d'incendie

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul Myśliwska 41

Ville: Niepołomice

Code postal: 32-005

Subdivision pays (NUTS): Krakowski (PL214)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Dostawa, montaż i uruchomienie systemu monitoringu przeciwpożarowego lasów opartego o kamery ppoż. dalekiego zasięgu wraz z oprogramowaniem do automatycznej detekcji dymu

Description: Przedmiotem zamówienia są zestawy urządzeń wraz z montażem i uruchomieniem, których zadaniem będzie umożliwienie automatycznej detekcji oraz lokalizacji pożarów lasów, w skład których wchodzi kamery przeciwpożarowe dalekiego zasięgu montowane na dostrzegalniach wraz z niezbędnymi akcesoriami oraz wyposażeniem punktu alarmowo-dyspozycyjnego (PAD) Nadleśnictwa. Celem systemu będzie prowadzenie stałego monitoringu przeciwpożarowego obszarów leśnych. Kamery ppoż. montowane na dostrzegalniach mają współpracować z dostarczonym oprogramowaniem do automatycznego wykrywania pożarów, co ma umożliwić zwiększenie skuteczności prowadzenia monitoringu w danym terenie. Obraz z kamer należy przesyłać do PAD za pośrednictwem radiolinii w paśmie nielicencjonowanym, dostarczonych i zamontowanych w ramach niniejszego zamówienia. System transmisji należy zaprojektować w sposób umożliwiający w przyszłości zmianę medium transmisyjnego z radiowego na światłowodowe, bez konieczności wymiany kamer, oprogramowania oraz urządzeń aktywnych sieciowych, z wyjątkiem urządzeń końcowych służących do podłączenia światłowodu.. Wieże Baczków i Hysne powinny zostać wyposażone w instalację zasilania Off-Grid, a PAD w system zasilania awaryjnego UPS. Zasilanie powinno spełniać wymagania PN-EN 62040-5-3:2017-05 (Systemy UPS) lub równoważne. Instalacja powinna spełniać wymagania PN-EN 62446-1:2016-08 (Instalacje fotowoltaiczne) lub równoważne, PN-EN 62446-1:2016-08/A1:2019-01 (Testowanie instalacji PV) lub równoważne, PN-EN 62109-2:2011 (Bezpieczeństwo falowników) lub równoważne oraz PN-EN IEC 62619:2023-02 (Bezpieczeństwo baterii litowych) lub równoważne. Zamówienie obejmuje: - demontaż istniejącego systemu monitoringu przeciwpożarowego, - dostawę i montaż 3 kamer do obserwacji terenów leśnych na wieży ppoż. Baczków, Hysne i Dąbrowa, - dostawę i montaż spryskiwaczy wraz ze zbiornikiem na płyn do zamontowanych kamer, - dostawę i montaż zasilania off-grid na wieżach Baczków i Hysne, Instalacja powinna spełniać wymagania PN-EN 62548 (Instalacje fotowoltaiczne) lub równoważne, PN-EN 62446 (Testowanie instalacji PV) lub równoważne, PN-EN 62109 (Bezpieczeństwo falowników) lub równoważne oraz PN-EN 62619 (Bezpieczeństwo baterii litowych) lub równoważne. - dostawę i montaż systemu alarmowego oraz kamer antywłamaniowych na wieżach ppoż., - dostawę i montaż radiolinii realizujących połączenia: • wieża Baczków – wieża Hysne w paśmie 5 GHz, • wieża Hysne – wieża Dąbrowa w paśmie 5 GHz, • wieża Dąbrowa – Kościół w paśmie 60 GHz z zapasowym 5 GHz, • Kościół – budynek Nadleśnictwa w paśmie 60 GHz z zapasowym 5 GHz, • wieża Baczków – wieża Dąbrowa paśmie 5 GHz (połączenie redundantne), - dostawę i montaż urządzeń do zapewnienia łączności zapasowej 5G/LTE, - dostawę i montaż wyposażenia PAD: • dostawę i montaż 3 telewizorów do obserwacji obrazu z kamer ppoż, • dostawę i montaż komputera wraz z dwoma monitorami, • dostawę i montaż pulpitu sterującego, • dostawę i montaż zasilania awaryjnego UPS, Zasilanie powinno spełniać wymagania PN-EN 62040 (Systemy UPS) lub równoważne. - dostawę, montaż i uruchomienie systemu automatycznej detekcji dymu, - szkolenie z obsługi systemu. Wykonawca zobowiązany jest wykonać dzieło kompletne z punktu widzenia celu, któremu ma

służyć. Zamawiający dopuszcza instalację dodatkowych urządzeń nieuwzględnionych w specyfikacji, jeśli są niezbędne do osiągnięcia wymaganych funkcjonalności. Pozostałe informacje znajdują się w dokumentach zamówienia - Załącznik nr 2 do SWZ

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31625100 Systèmes de détection d'incendie

Nomenclature complémentaire (cpv): 32323500 Système de surveillance vidéo, 32333200 Caméscopes, 32230000 Appareils émetteurs de radio avec appareils récepteurs, 30200000

Matériel et fournitures informatiques, 45312330 Travaux d'installation d'antennes radio,

45310000 Travaux d'équipement électrique, 32421000 Câblage de réseau, 48000000

Logiciels et systèmes d'information

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Krakowski (PL214)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Autre durée: Inconnu

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1353561>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1353561>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 30/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Urząd Zamówień Publicznych

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Dostawa, instalacja i uruchomienie kompletnego systemu bezzałogowego statku powietrznego z automatyczną stacją dokującą do monitoringu przeciwpożarowego obszarów leśnych

Description: Dostawa, instalacja i uruchomienie kompletnego systemu bezzałogowego statku powietrznego z automatyczną stacją dokującą do monitoringu przeciwpożarowego obszarów leśnych - sprzęt w ramach projektu FEnIKS pn.: Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu - zapobieganie, przeciwdziałanie oraz ograniczanie skutków zagrożeń związanych z pożarami lasów (PPOŻ2). 1. Przedmiot zamówienia 1.1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa jednego kompletnego, fabrycznie nowego i nieużywanego systemu UAS obejmującego bezzałogowy statek powietrzny, automatyczną stację dokującą, wielosensorową głowicę obserwacyjną, urządzenie sterujące, oprogramowanie, akcesoria, instalację, konfigurację, uruchomienie, szkolenie oraz serwis gwarancyjny. 1.2. System będzie przeznaczony przede wszystkim do: automatycznych i doraźnych patroli obszarów leśnych w okresie zagrożenia pożarowego; zdalnej weryfikacji alarmów o dymie lub pożarze, w tym alarmów przekazywanych przez punkt alarmowo-dyspozycyjny, system kamerowy albo służby ratownicze; lokalizowania źródeł ciepła i określania ich współrzędnych; przekazywania na żywo obrazu w paśmie widzialnym i termowizyjnym; monitorowania rozwoju pożaru, dróg dojazdu, zagrożonych obiektów oraz kontroli po ugaszeniu pożaru. 1.3. Przedmiot zamówienia opisano przez wymagania funkcjonalne i minimalne parametry użytkowe. Zamawiający nie wymaga produktu określonej marki ani rozwiązania jednego producenta. Wszystkie elementy muszą jednak tworzyć jeden kompatybilny system, za którego poprawne działanie odpowiada Wykonawca. 2. Podstawa i zasady opisu przedmiotu zamówienia Opis sporządzono z uwzględnieniem w szczególności art. 16, art. 99, art. 101 oraz art. 105–107 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2026 r. poz. 793 ze zm.). Odniesienia do norm należy rozumieć jako odniesienia do wskazanej normy lub normy równoważnej. • Każdy wskazany parametr jest parametrem minimalnym, chyba że wprost podano inaczej. • Dopuszcza się rozwiązania techniczne odmienne konstrukcyjnie, jeżeli zapewniają co najmniej tę samą funkcjonalność, poziom bezpieczeństwa i parametry użytkowe. • Jeżeli spełnienie wymagania wymaga dodatkowego modułu, licencji, modemu, anteny, usługi lub akcesorium, element ten musi być ujęty w ofercie i cenie. • Wszystkie koszty niezbędne do korzystania z pełnej funkcjonalności systemu przez okres wskazany w OPZ muszą być wyszczególnione w formularzu cenowym. Pozostałe informacje znajdują się w dokumentach zamówienia - Załącznik nr 2 do SWZ

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34711200 Aéronefs sans pilote

Nomenclature complémentaire (cpv): 32323500 Système de surveillance vidéo, 32333200

Caméscopes, 45310000 Travaux d'équipement électrique, 32421000 Câblage de réseau,

48000000 Logiciels et systèmes d'information, 30200000 Matériel et fournitures informatiques

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Krakowski (PL214)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Autre durée: Inconnu

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1353561>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1353561>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 30/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Urząd Zamówień Publicznych

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Nadleśnictwo Niepołomice

Numéro d'enregistrement: 6830006532

Ville: Niepołomice

Code postal: 32-005

Subdivision pays (NUTS): Krakowski (PL214)
Pays: Pologne
Adresse électronique: nieolomice@krakow.lasy.gov.pl
Téléphone: 122811566
Rôles de cette organisation:
Acheteur

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza
Numéro d'enregistrement: 5262239325
Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Rôles de cette organisation:
Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Urząd Zamówień Publicznych
Numéro d'enregistrement: 5262239325
Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Rôles de cette organisation:
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union
Numéro d'enregistrement: PUBL
Ville: Luxembourg
Code postal: 2417
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pays: Luxembourg
Adresse électronique: ted@publications.europa.eu
Téléphone: +352 29291
Adresse internet: <https://op.europa.eu>
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: e70f63e9-fac0-41e1-8c4a-3e520b192796 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 27/08/2026 12:57:55 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais
Numéro de publication de l'avis: 595503-2026
Numéro de publication au JO S: 166/2026
Date de publication: 28/08/2026

